



REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE
MINISTÉRIO DAS FINANÇAS
Comissão Nacional de Aprovisionamento



RFP No.: RFP/068/MOP-2022

Letter of Invitation	05 July 2022	Carta Covite	05 de julho de 2022
<p>1. The National Procurement Commission on behalf of Ministry of Public Works- Government of Timor-Leste is inviting proposals from the interesting consulting firms for the :</p> <p>CONSULTING SERVICES FOR CONSTRUCTION SUPERVISION OF REHABILITATION WORKS OF THE EXISTING UAIACA (QUELICAI) – OSSU ROAD SECTION FROM STA 0+000 TO STA 22+700.</p> <p>2. Funding for these Services will be made from the Infrastructure Fund of the Government of the Democratic Republic of Timor-Leste.</p> <p>3. The Project is Located in Baucua-Viqueque municipalities.</p> <p>4. The scope of Services covers for supervising the construction works in all aspects of quantity, quality, cost and time schedules, in good manner.</p> <p>5. The construction Supervision comprises 116 person-months of key experts input over a duration of 18 month of construction and 12 month of defect liability period.</p> <p>6. A firm will be selected under the Quality and Cost Base Selection (QCBS) with modifications as described in the RFP document The Technical Proposal will be evaluated based on the Qualification of the Firms (The consultant has successfully completed at least 2 similar projects in Consulting Services with a contract price of USD: 400,000.00 each in last 7 years (similar in scope as required in ToR) as Lead Firm or Joint Venture Partner), Approach & Methodology & Experts CV. The minimum technical score (St) required to pass is:75%</p> <p>7. The bidding shall be conducted as a two envelope procedure, wherein the Technical Proposal and Financial Proposal shall be submitted together in separately-sealed envelopes.</p> <p>8. Interested Consulting firms may obtain further information from:</p> <p>National Procurement Commission Avenida de Balide, Partimonio Estado, Dili, Timor-Leste Email: rfp068mop22@cna.gov.tl</p> <p>9. Participation in this bidding process is open to all interested international and national Consultants. The attention of interested Consultants is drawn to the qualification requirements detailed in the RFP;</p>	<p>1. A Comissão Nacional de Aprovisionamento (CNA) vem em nome do Ministério das Obras Públicas do Governo da RDTL convidar as empresas de consultoria interessadas a apresentarem propostas para:</p> <p>SERVIÇOS DE CONSULTORIA PARA FISCALIZAÇÃO DAS OBRAS DE REABILITAÇÃO DO EXISTENTE TROÇO RODOVIÁRIO DE UAIACA (QUELICAI) – OSSU DA ESTAÇÃO 0+000 À ESTAÇÃO 22+700.</p> <p>2. O financiamento para estes serviços provém do Fundo de Infraestruturas do Governo da República Democrática de Timor-Leste.</p> <p>3. O projeto encontra-se localizado na área dos Municípios de Baucau e Viqueque.</p> <p>4. O escopo destes serviços abrange a supervisão das obras de construção em todos os aspectos tais como quantidade, qualidade, custo, calendário, de forma adequada.</p> <p>5. A Supervisão desta construção compreende 116 pessoas-mês de contribuições de especialistas-chave, durante uma duração de 18 meses de construção e 12 meses de período de responsabilidade por defeitos</p> <p>6. Será selecionada uma empresa tendo como base a relação de Qualidade e Custo com modificações, como descrito nos Documentos de Concurso, RFP. As Propostas Técnicas serão avaliadas com base na Qualificação das Empresas (a Empresa Consultora concluiu com sucesso pelo menos 2 projetos semelhantes em Serviços de Consultoria com um preço de contrato avaliado em USD: 400.000,00 cada, nos últimos 7 anos (semelhante em escopo conforme exigido nos Termos de Referência) como Empresa Líder ou Parceiro de Joint Venture), Abordagem e Metodologia e Especialistas CV. A pontuação técnica mínima (St) necessária para qualificação é: 75%</p> <p>7. O Concurso será realizado seguindo o procedimento de Dois Envelopes, sendo que as Propostas Técnicas e Financeiras devem ser apresentadas juntamente mas em envelopes selados-separadamente.</p> <p>8. As Empresas de Consultoria interessadas podem obter informações adicionais de:</p> <p>Comissão Nacional de Aprovisionamento (CNA) Avenida de Balide, Partimonio Estado, Dili, Timor-Leste Email: rfp068mop22@cna.gov.tl</p>		

10. The RFP is available free-of-charge to any interested Consultants (Local or International Consulting Firms) by sending a written request by email after which a PDF copy of the RFP will be sent also by email;

11. A pre-proposal conference will be held at **10:00 hour's local time on 12 July 2022** at the same address specified above; COVID-19, the Pre-proposal conference for the above mentioned project will be held virtually through the following zoom link:

<https://zoom.us/j/6421938789?pwd=dnBsWmpnNmd2WVdVRIJJT3dvUIBkQT09>

Meeting ID: 642 193 8789

Passcode: cna2021

12. The proposal must be received in the Tender Box located at the same address specified above no later than **15:00 hour's local time on 05 August 2022**. Late proposals will be rejected.

13. The Consultants has the option of submitting their Proposals through email. The consultant will submit the Technical proposal and Financial Proposal (Password Protected) in non-editable PDF format through separate email. If the file size is more than 10 MB of Technical or Financial Proposal, the consultant will send through multiple emails with no attachment size is bigger than 10 MB.

NPC will request later password of the Financial Proposal from the consultant whose are qualified based on the financial proposal opening.;

14. Technical Proposal will be opened on **05 August 2022 at 15:00 hour's local time** after the closing time for the submission of the proposals at the same address in the presence of Consultants who wish to attend. An online option of the opening of the Technical Proposals is offered through the link mentioned above.

15. Any Proposal or its modification received by the Employer after the deadline shall be declared late and rejected, and promptly returned unopened.

9. A participação neste processo de concurso está aberta a todas empresas consultoras interessadas, internacionais e nacionais. Chama-se atenção dos Concorrentes para os requisitos de qualificação detalhados nos Documentos de Concurso, RFP;

10. Os Documentos de Concurso, RFP, estão disponibilizados gratuitamente a quaisquer Empresas Consultoras interessadas (Nacionais ou Internacionais) mediante solicitações escritas enviadas via e-mails após as quais cópias em PDF dos Documentos de Concurso, RFP, serão enviadas também através de emails;

11. Uma Conferência Prévia será realizada às **10:00 horas locais a 12 de julho de 2022** no mesmo endereço acima especificado; devido à pandemia de COVID-19, esta Conferência Prévia será realizada virtualmente através da seguinte ligação de ZOOM:

<https://zoom.us/j/6421938789?pwd=dnBsWmpnNmd2WVdVRIJJT3dvUIBkQT09>

ID da Reunião: 642 193 8789

Senha: cna2021

12. As propostas devem ser recebidas na Caixa de Concurso no mesmo endereço acima especificado, o mais tardar pelas **15:00 horas locais a 05 de agosto de 2022**. As propostas tardias serão rejeitadas.

13. É reservada aos concorrentes a opção de apresentarem suas Propostas através de emails. Os concorrentes devem apresentar as Propostas Técnicas e Financeiras (Protegidas por Senhas) em formato de PDF não editável, por e-mails separados. Se o tamanho do arquivo de cada Proposta Técnica ou Financeira for superior a 10 MB, o concorrente deve enviar vários e-mails sem que o tamanho do anexo seja maior que 10 MB.

A CNA solicitará posteriormente a senha da Proposta Financeira do concorrente que esteja qualificado baseado na abertura das propostas financeiras;

14. As Propostas Técnicas serão abertas no dia **05 de agosto de 2022 pelas 15:00 horas locais** após o horário do encerramento da submissão das propostas, no mesmo endereço acima especificado, e na presença dos consultores que queiram assistir. É oferecida uma opção de *online* para abertura das Propostas Técnicas através da ligação (link), acima especificada.

15. Quaisquer Propostas e as respetivas modificações que sejam recebidas pelo Empregador após o prazo determinado serão consideradas atrasadas e rejeitadas, sendo imediatamente devolvidas sem serem abertas.



Hermingardo Albano Soares

Diretor, Comissão Nacional de Aprovisionamento (CNA)